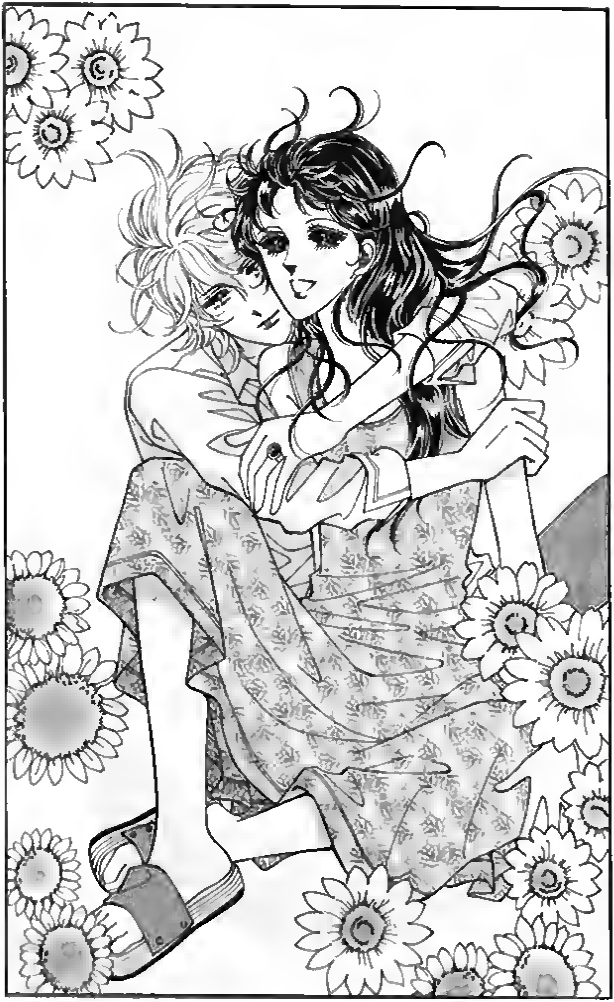


I don't like both of them!
I said I don't want either of them! I don't like that disgusting cop, and I don't like that fishy girl even more!

I TOLD YOU THAT I DID A BACK-GROUND CHECK ON THAT GIRL.
IT'S CONCERNING YOUR SECURITY... I DIDN'T HANDLE THIS THOUGHTLESSLY.
EVEN IF YOU SAY THAT, I DON'T WANT HER! I JUST DON'T LIKE BOTH OF THEM! ESPECIALLY THAT GIRL! WHEN JAE-HA...
STOP
WHEN I... WHAT?

IT BOTHERS ME THE WAY SHE LOOKS AT YOU. SHE DEFINITELY HAS FEELINGS FOR YOU!
TURN
I HAVE NO INTEREST IN HER
But still...
THERE'S NOTHING ELSE I HAVE AN INTEREST IN BESIDES MISS'S BUSINESS!
YOUR SAFETY AND YOUR FUTURE! BESIDES THAT I'M MEANINGLESS!

I WANT TO... BELIEVE YOU, JAE-HA. BUT...
YOU'VE LISTENED TO USELESS STORIES AGAIN, HAVEN'T YOU.
IF I HADN'T SHOWED UP... YOU WOULD HAVE INHERITED EVERYTHING, IS WHAT I HEARD.
FROM YOUR POSITION... YOU'D PROBABLY HATE ME
PLEASE DON'T LISTEN TO PEOPLE WHO DON'T KNOW ANYTHING. WHILE THEY GOSSIP. THE PRESIDENT IS NOT SOMEONE WHO WOULD JUST PASS DOWN EVERYTHING TO SOMEONE WHO'S NOT EVEN FROM HIS BLOODLINE, AND MOST OF ALL

THE PRESIDENT TOLD ME HE WOULD RAISE ME FOR HIS GRAND-DAUGHTER THAT HE WOULD FIND ONE DAY
FROM THE VERY BEGINNING MY EXISTENCE WAS MEANT FOR YOU!
ONLY IF IT'S NOT ABOUT YOUR SECURITY, I WILL FOLLOW ANYTHING ELSE YOU SAY
SO PLEASE JUST LEAVE THE MATTERS OF SECURITY TO ME
DO WHAT YOU WANT! BUT INSTEAD .

JUNG ELIN-WOO! DON'T GET CLOSE TO THAT GIRL!
I REALLY DON'T LIKE THAT GIRL!
UNDERSTOOD
Don't make me uneasy!
You're the Jae-Ha who's indifferent towards everyone. The Jae-Ha who didn't have any interest in anyone. So don't let anyone but me be the only exception.

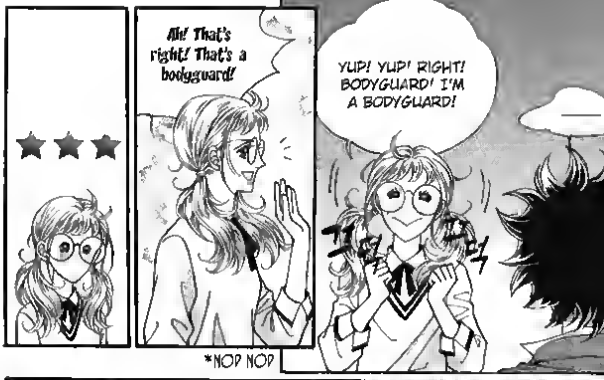
Like when you see that girl... Don't make a face that's filled with emotion!
SOB SOB
I'm afraid of seeing that kind of Jae-Ha!
TAK
Women's intuition sure is scary.
And I was so confident that I never showed any feelings.

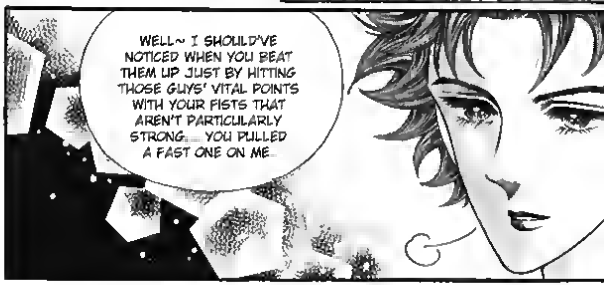
I'M GOING TO GIVE YOU AS A BIRTHDAY PRESENT TO MY GRAND-DAUGHTER!
THAT'S THE REASON WHY I'VE BEEN TAKING CARE OF YOU!
IF THAT CHILD TELLS YOU TO BE A SERVANT, BE A SERVANT!
IF SHE TELLS YOU TO BE A DOG... FOLLOW THAT ORDER TOO-!

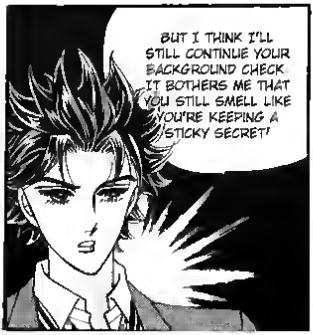
There's nothing I won't do, President.
Anyhow, my life began that day...

SO YOU'RE A BODYGUARD? ARE YOU REALLY?
UM.. THAT... WELL, I DID COME HERE TO PROTECT JUNG HWEE-LIN, BUT...
THAT'S A BODYGUARD!

*TONDERS


Ah! That's right! That's a bodyguard!
YUP! YUP! RIGHT! BODYGUARD! I'M A BODYGUARD!
*NOD NOD


WELL~ I SHOULD'VE NOTICED WHEN YOU BEAT THEM UP JUST BY HITTING THOSE GUYS' VITAL POINTS WITH YOUR FISTS THAT AREN'T PARTICULARLY STRONG... YOU PULLED A FAST ONE ON ME.


BUT I THINK I'LL STILL CONTINUE YOUR BACKGROUND CHECK. IT BOTHERS ME THAT YOU STILL SMELL LIKE YOU'RE KEEPING A STICKY SECRET!

AH- YOU CAN DO AS YOU PLEASE.

*SNAP
ARE YOU SAYING YOU'RE THAT CLEAN? OR IS IT THAT YOU'RE REALLY CONFIDENT YOU WON'T BE FOUND OUT?
OHEE
AIGOO~ FRUSTRATING! I COULD BE IN THE MIDDLE OF A GREAT POLICE CHASE OR DRINKING IN BARS, BUT HERE I AM, MINGLING WITH HIGH SCHOOL KIDS~ WHAT THE HELL IS THIS? IT'S ALL BECAUSE OF THAT PEET DUNGEE!
RAKE RAKE
PEET DUNGEE?
You wait, peet dungee! If we meet again, I'll rip you to shreds!
I'll definitely make you pay for what you've done to me!
DO YOU CALL EVERYONE PEET DUNGEE? YOU EVEN CALLED ME THAT...
DI... DID I?
DI ha ha!

Since I first saw her those front teeth that stick out have been bothering me...
Now that I see those teeth...
I'LL GO IN FIRST EVEN THOUGH THE DORM SECURITY IS GREAT I SHOULD STILL CHECK AROUND...
HOW ABOUT YOU TAKE OUT WHAT YOU STUCK TO YOUR FRONT TEETH FIRST?
THOUGH YOUR FACIAL EXPRESSIONS CHANGE BECAUSE OF IT...

I'M TIRED OF ACTING LIKE YOU'VE FOOLED ME, SO LET'S STOP THIS! I'VE KNOWN FROM THE BEGINNING WHO YOU WERE
YOU'VE KNOWN EVER SINCE WE FIRST MET?
AND THAT YOU'VE BEEN HIDING SOMETHING FROM ME!

would you look at that~ it seems there really is something!
OF COURSE~ DON'T LOOK DOWN ON A REPUBLIC OF KOREA POLICE OFFICER~
I DIDN'T KNOW YOU'D REALIZED. I THOUGHT I'D COMPLETELY DECEIVED YOU...
LITTLE GIRL! I'M KNOWN FOR DEALING WITH HIGH SCHOOL KIDS LIKE YOU!
good, good~ as expected. you are a high schooler! spill it all!
WELL... IT IS WEIRD THAT YOU WOULDN'T KNOW. YOU'D KNOW WITH ONE LOOK!
WHEN YOU ACTED LIKE YOU DIDN'T KNOW, I THOUGHT I'D TRICKED YOU, AND I WAS GLAD
II!

I JUST ACTED LIKE YOU TRICKED ME...
Just what is it? Huh? I'm dying to know! Just hurry up and say it. Okay?
SLIP
BUT TO HIDE IT IN MY OWN WAY, I EVEN ORDERED THESE GLASSES...
THEY'RE NOT PRESCRIPTION LENSES BUT THEY'RE THICK AND THEY'RE EVEN SUPER ROUND...
So then what? Just what is it?
SLAM
I WAS TOLD THAT JUST WITH THIS I COULD CHANGE MY EXPRESSION BUT NOW I KNOW YOU'RE DEFINITELY A DETECTIVE
*SNAP

*HOOO
AT FIRST IT WAS UNCOMFORTABLE, BUT NOW THAT IT'S OUT IT FEELS WEIRD!

Sp...speed~

Speed racer
peet dungee?!
WHY ARE YOU ACTING SO SHOCKED? WELL THERE'S NO WAY THAT A CAPABLE PERSON LIKE YOU, A COP AHJUSSHI COULDN'T HAVE KNOWN

You...you... Because of you I...I had to~
-? WHAT'S WRONG?

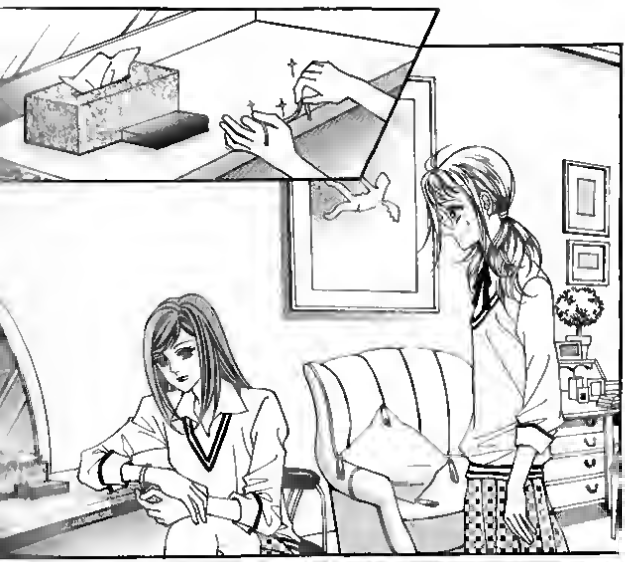
You... You...
Could it be? You didn't know?

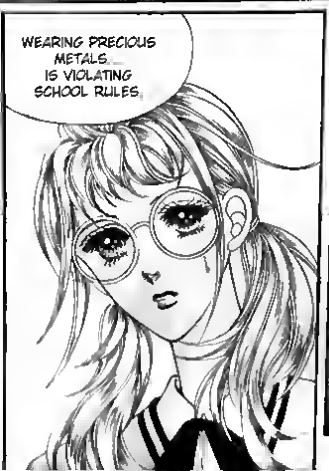
*TURN

THERE'S NO WAY~ I KNEW FROM THE START!
RIGHT?

I SHOULD BE RAISING HELL RIGHT NOW~ YOU'RE THE DAMN REASON I'M IN THIS MESS.

*UGGHH




WEARING PRECIOUS METALS... IS VIOLATING SCHOOL RULES.

HMPH

DI-DIAMOND NECKLACES ARE CONSIDERED INAPPROPRIATE EXTRAVAGANCES FOR STUDENTS...
*STRAY
PERFUME IS ALSO AGAINST SCHOOL RULES...!
Shut up!
*SMASH
Do you think nagging about every little thing is being a bodyguard? If you're going to keep bugging me like this, quit right now and leave!

.....
URGH- DON'T COME NEAR ME! DID YOU POURED PERFUME ON YOURSELF? I DETEST PERFUME I ESPECIALLY DETEST SICILLY EVEN MORE!
GUH
HOW DO YOU KNOW IT'S SICILLY, IF YOU DETEST IT?

I know 'cause I detest it! You have to know what you hate, to avoid it!

HAAH

SORRY I DIDN'T HAVE TIME TO TAKE A SHOWER...
DROP
YOU'VE LOST YOUR SPIRIT WITHIN ONE DAY LOOKS LIKE IT'S HARD ATTENDING TO THAT BRAT
I GUESS IN THIS KIND OF SITUATION SINCE YOU REGRET THE CHOICE YOU MADE, IT'LL CUT DEEPER
CHOICE?

AH-! SHE'S LEAVING AGAIN!
SHE'S PROBABLY JUST GOING TO THE BATHROOM, BUT YOU'RE FRETTING LIKE A HEN WHO LET HER CHICK OUT
PEET DUNGAH~ I THINK THE ONE WHO NEEDS A BODYGUARD IS YOU.
DON'T FOLLOW ME!
BUT IF POSSIBLE, NOT GOING AROUND ALONE WOULD BE
*STOP
멈칫!
AND WHAT'S THIS?

THERE'S ANOTHER BUG STUCK TO HWEE-LIN'S SIDE~
*STOP
ACK~
IT'S THE LUXURY SISTERS!
LUXURY SISTERS? EVEN THAT NICK NAME IS STUCK UP
YUP, YUP AND THE WAY THEY ACT IS MORE STUCK UP~
THEY'RE SO FULL OF THEMSELVES FLOURISHING THEIR BRAND NAME THINGS
It's in their blood to look down on others

*SLAP
LET'S GO HWEE-LIN. YOUR LIFE IS ALSO HARD BECAUSE OF BUGS TOO
TIT TER
*HEH

...Is this thing crazy?
I'M DOING A LOT BETTER THAN YOU! BECAUSE ONLY A CRAZY PERSON WOULD COMPARE A PERSON TO A BUG!
*SLAP
スパーン

BUT YOU ARE A BUG! A FLY THAT STICKS TO A PERSON'S BACK, BUZZING, AND YOU'RE TRYING TO ACT LIKE YOU'RE A HUMAN?
OH MY~ BITCHY! BITCHY!
SEE~ I TOLD YOU SHE'S A TOTAL BITCH~
LET'S GO.
Why did Jae-Ha bring something like that .

HWEE-LIN?
YE-YEAH... LET'S GO!
I was probably mistaken...
There's no way that Jae-Ha would glare at me...

For a girl like that, there's no way that Jae-Ha would—
At me...
*TREMBLE
*HAAH
IT MUST BE HARD FOR YOU TOO, TO LIVE BEING SELF-CONSCIOUS ALL THE TIME
IF IT'S YOU, THERE'S PROBABLY NO ONE WHO CAN TOUCH YOU IF YOU SMOKE IN THE CLASSROOM, BUT YOU ONLY SMOKE IN THIS MUSTY PLACE...

*SNICKER
IT'S NOT THAT I'M SELF-CONSCIOUS, IT'S JUST THAT IT'S BOTHERSOME.
AND WELL... HE DIDN'T LIKE YOU SMOKING BECAUSE IT'S NOT CLASSY.
THAT... HAN JAE-HA!
DON'T OVERSTEP YOURSELF! BECAUSE THERE'S NO WAY I'D BE SELF-CONSCIOUS AROUND SOMEONE WHO WOULD CRAWL AROUND AT JUST A WORD FROM ME.
WELL~ YOUR RELATIONSHIP IS AS MISTRESS AND SERVANT~
*CHUCKLE

AND ALSO BECAUSE YOU DISLIKE HAN JAE-HA AS MUCH AS I DO!
ISN'T THAT RIGHT?
O . OF COURSE! HE'S REALLY AWFUL!
HOW SHOULD WE PLAY TODAY? SHOULD WE SHOP ALL WE WANT AT THE MALL, AND RELEASE SOME STRESS?
NO~

LET'S TRY PLAYING A LITTLE DIFFERENTLY TODAY~

Translator's notes

peet dungee
connotation of inexperience like a baby/fetus

peet dungah
a friendly way of saying 'peet dungee

ahjusshi
older man | uncle | middle aged gentleman

WATAMME SHOUJO

A LITTLE SWEET STOP FOR SHOUJO LOVERS

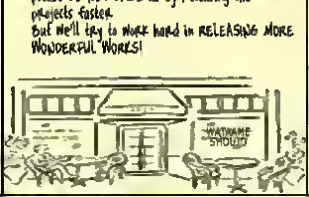
WATAAME SHOUJO SCANLATIONS' 1ST ANNIVERSARY

BODYGUARD V2, CHAPTER 1

TRANSLATOR: LENNY
PROOFREADER: ILLA
EDITOR: LAILA
QUALITY CHECKER: SIRENANN

[WATAAME ✻ SHOUJO]
Scanlations Policy

+ This is a FREE SCANLATIONS by fans to fans. If you're being paid for this, you've been punk'd!
+ However we have NO CONNECTION with the production and all rights are reserved to the mangaka and the publisher.
+ SUPPORT THE MANGAKA by buying the original works once they are published in your country.
+ The sharing outside the forum should be after the cooling period (24hrs), and please DO NOT use our links
+ We're doing the scanlation by the idle period. Since all the staffs have real lives responsibility, please DO NOT URGE us by releasing the projects fastest. But we'll try to work hard in RELEASING MORE WONDERFUL WORKS!



TRANSLATORS NEEDED

for current and brand new projects

HELLO EVERYONE!!

IT'S WATAAME SHOUJO'S 1ST ANNIVERSARY!

THANK YOU FOR SUPPORTING US ALL THIS WHILE

AND WE ARE VERY GRATEFUL

DO KEEP SUPPORTING US AND

WE'LL TRY TO KEEP PROVIDING OUR LOYAL

READERS WITH MORE N' MORE

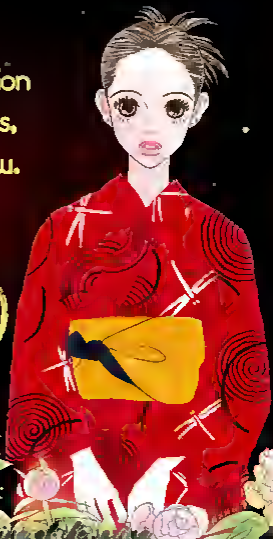
DECENT-WORTHY SHOUJO MANGAS SCANLATIONS!!

TO ALL STAFFS AND LOYAL READERS

OF

HAPPY 1ST ANNIVERSARY!!!

With limited knowledges of scanlation
and short of helping hands and wits,
we still manage to survive...somehow.
These past 365 days, humbly..
From the bottom of our hearts,
ARIGATOU GOZAIMASU!!



The beginning of Heaven
is the beginning of Welcome Hour...

© TOHRU SUIYA